

# SALINI S.P.A.

R.E.M. S.r.l.  
Via Ferruccia, 16/A  
03010 - Patrica FR  
Italia

Roma:

**ORDINE N.** 0525/81/71645

**FABBISOGNO N.**

Facendo seguito agli accordi intercorsi, Vi confermiamo l'ordine per la fornitura dei materiali e/o servizi di seguito descritti, alle condizioni specificate nel presente ordine ed alle condizioni generali di acquisto retro riportate.

**TERMINI DI CONSEGNA:** Entro il 04/02/2013

**RESA:** EXW (INCOTERMS 2010)

**PAGAMENTO:** Bonifico a 60 gg f.m.d.f.

**SPEDIZIONE:** Via Mare

**IMPORTO TOTALE DEL PRESENTE ORDINE:** Euro 5.550,00 IVA esclusa

Descrizione				Quantità	Prezzo Unitario
Revisione motori WEG 355 M/L. Rif. Vs. offerte n. 0033-0034 del 18/01/2013.					
<b>001</b>	T00009	REVISIONE E COLLAUDO DEL MOTORE WEG 355M/L N. 0997AM11120	nr	1,00	2.900,00
<b>002</b>	T00009	REVISIONE E COLLAUDO DEL MOTORE WEG 355M/L N. 432AK39251	nr	1,00	2.650,00
<b>FATTURAZIONE:</b>	In originale ed una copia, citando gli estremi dell'ordine				
<b>INTESTARE A:</b>	SALINI SPA P.IVA 11664581003 Via della Dataria 22 -				

SALINI S.P.A.  


VIA DELLA DATARIA, 22 - 00187 ROMA - TEL. +39 06 67 761 - FAX +39 06 67 76 288  
CAP. SOC. INT. VERS. Euro 62.400.000,00 - SOCIO UNICO

C.F. e P.IVA e Iscrizione al Registro delle Imprese di Roma n. 11664581003 - R.E.A. della CCIAA di Roma n. 1319966

**KR** Società soggetta alla Direzione e Coordinamento della Salini Costruttori S.p.A. - Via del Lauro, 3 - 20121 Milano - C.F. e Reg. Impr. di Milano: 00436420582  
REZ/0525/81/71645

ORDINE: 0525/81/71645

Descrizione	Quantità	Prezzo Unitario
<p>00187 ROMA -</p> <p><b>IMBALLAGGIO:</b></p> <p><b>SPEDIRE A:</b> SALINI SPA P.IVA 11664581003 Via della Dataria 22 - 00187 ROMA -</p> <p><b>IVA:</b> Ai sensi di legge</p>		

**CODICE ETICO**

Il Fornitore dichiara di essere perfettamente a conoscenza, per averne preso visione sul sito web [www.salini.it](http://www.salini.it), che la SALINI S.P.A. ha adottato un Codice Etico - che, sebbene non allegato, costituisce parte integrante e sostanziale del presente ordine - nel quale sono sanciti i principi da rispettare nei rapporti con i Terzi. La SALINI S.P.A. richiede che tali principi vengano rispettati anche dal predetto Fornitore, in ragione di un rapporto di cooperazione finalizzato a un reciproco vantaggio delle Parti coinvolte. Il fornitore si impegna ad aderire ai principi del Codice Etico della SALINI S.P.A. e a non porre in essere comportamenti tali da comportare il rischio di commissione di un reato sanzionato dal D.Lgs 231/01. La violazione di questo impegno nonché la commissione e/o il tentativo di commissione di uno degli illeciti penali inclusi nell'ambito di applicazione del D.Lgs n.231/01 costituisce a tutti gli effetti grave inadempimento ai sensi e per gli effetti ex art. 1456 c.c. e con le conseguenze in ordine agli eventuali danni subiti.

**CONDIZIONI GENERALI D'ACQUISTO**

- 1 - Le presenti condizioni annullano e sostituiscono ogni qualsiasi altra condizione stampata o manoscritta riportata o citata nelle offerte, preventivi o conferme d'ordine del fornitore, e si intendono modificate o variate solo dalle condizioni speciali eventualmente precisate nell'ordine dell'Acquirente

**LIMITI DELLA FORNITURA**

- 2 - Qualunque variante anche se concordata verbalmente, è nulla fino a quando non sia stata trascritta e confermata dall' Acquirente, con un suo apposito foglio di modifica d'ordine

**TOLLERANZE**

- 3 - Tutte le parti di fornitura per cui vigono norme di unificazione dovranno corrispondere alle norme stesse.
- 4 - Sulle dimensioni di quanto ordinato o delle parti che lo costituiscono, valgono le tolleranze stabilite dalle norme di unificazione corrispondenti.
- 5 - Il mancato soddisfacimento nelle norme in cui al precedente art. 4 dà diritto all'Acquirente di rifiutare la merce.

**TRASPORTI**

- 6 - Salvo espresso patto contrario, la merce s'intende resa franco stabilimento su autocarro o container, oppure a bordo natante porto partenza, incluso eventuale imballo di confezione adatto al mezzo di trasporto, a seconda che la spedizione abbia luogo via terra, via mare o via aerea.
- 7 - Quando non sia diversamente convenuto, spetta al Fornitore di curare che la spedizione avvenga per la via e col mezzo più economico, invocando l'applicazione delle tariffe più favorevoli.
- 8 - Con l'inizio effettivo del trasporto, laddove la resa sia EXW, i rischi da questo derivanti sono a carico dell'Acquirente sempreché non sia stata espressamente convenuta la clausola di prezzo e resa franco destino, nel qual caso tutti i rischi del trasporto rimangono a carico del Fornitore.
- 9 - salvo patto contrario, spetta all'Acquirente di provvedere al pagamento di eventuali dazi, tasse e diritti di entrata dovuti a destino, nonché allo scarico della merce in arrivo.

**TERMINI DI FORNITURA**

- 10 - I termini di consegna indicati nell'ordine emesso dall'Acquirente decorrono, salvo espresso patto contrario, dalla data dell'ordine stesso. Essi si intendono impegnativi, eccetto casi di comprovata forza maggiore.
- 11 - Sui termini come sopra stabiliti - che devono intendersi sempre essenziali - è concessa una franchigia di 5 gg. naturali e consecutivi. Trascorsa tale proroga senza che la consegna abbia luogo, verrà applicata una penale pari all'1% dell'importo globale della fornitura per ogni settimana intera di ritardo: resta comunque inteso che le penali applicate non potranno superare l'importo del 10% del valore totale dell'ordine, fatto salvo il diritto di rivalsa dell'Acquirente per il maggior danno. All'Acquirente è riconosciuto il diritto di risolvere il rapporto contrattuale ai sensi dell'art. 1456 del c.c. nel caso in cui il Fornitore si rendesse responsabile di un ritardo superiore a giorni 30 naturali e consecutivi rispetto ai termini indicati nell'ordine, ferma l'applicazione delle penali di cui al comma precedente. In tal caso la risoluzione avrà effetto immediato, mediante mera comunicazione dell'Acquirente da eseguirsi a mezzo raccomandata AR e l'Impresa medesima procederà ad acquisire i materiali da altra Ditta, con addebito al Fornitore dei maggiori costi e dei danni afferenti all'attività produttiva derivanti dal ritardo.

**COLLAUDI**

- 12 - Il collaudo valido per l'accettazione del materiale è quello fatto dopo il suo arrivo a destino, a meno che motivi tecnici non esigano che esso venga fatto presso le officine del Fornitore o altrimenti, secondo gli accordi che saranno presi di volta in volta. Il positivo collaudo non fa, in ogni caso, venir meno gli obblighi di garanzia del Fornitore di cui ai successivi punti 13 e 14.

**GARANZIE**

- 13 - Nel caso di forniture di macchinari, il Fornitore ha la responsabilità della buona ideazione e del buon proporzionamento di quanto ordinato, in relazione al suo scopo ed impiego, con particolare riguardo alle caratteristiche tecniche del materiale, alle garanzie dei rendimenti, consumi, produzione ecc. stabilite nelle condizioni speciali dell'ordinazione ed alle prescrizioni delle norme vigenti in materia. Il difettoso funzionamento o l'imperfetta rispondenza allo scopo di quanto fornito, come il mancato rispetto dei valori garantiti contrattualmente e/o prescritti dalle norme, danno diritto all'Acquirente di rifiutare/ristituire la fornitura. Tale diritto essa potrà esercitarlo entro 6 mesi dal giorno di consegna. Al decorrere di detta ipotesi, i macchinari saranno restituiti al Fornitore a cura di quest'ultimo o, comunque, con oneri a carico del Fornitore stesso che dovrà fornire all'Acquirente un macchinario conforme secondo la tempistica concordata con l'Acquirente, salvo la facoltà per l'Acquirente di considerare risolto il rapporto contrattuale ai sensi dell'art.1456 c.c..
- 14 - Il Fornitore garantisce inoltre la bontà dei materiali impiegati impegnandosi a sostituire senza alcun onere per l'Acquirente - ad esempio, spese di trasporto, smontaggio, montaggio, rimessa in esercizio, ecc. - tutte le parti che risultassero non conformi alle prescrizioni contrattuali e normative o che dovessero rompersi o deteriorarsi per vizio di materiale o di costruzione. Detto impegno è valido per un periodo di 12 mesi dalla entrata in servizio di quanto fornito.  
Di conseguenza sono esclusi da questa garanzia solamente i guasti o deterioramenti dovuti ad imperizia, uso improprio od errori di manovra da parte del personale dell'Acquirente ed alla naturale usura.  
I pezzi sostituiti resteranno di proprietà del Fornitore.

**DIVIETO DI CESSIONE CREDITO E CONTRATTO**

- 15 - In deroga espressa all'Art. 1260 del codice civile, è fatto divieto al Fornitore di cedere ogni eventuale credito correlato alle prestazioni dedotte nel presente contratto, nonché di conferire a terzi mandati speciali all'incasso e fare comunque ricorso ad altre forme di delegazione di pagamento, senza la preventiva autorizzazione scritta dell'Acquirente  
Eventuali cessioni di credito non autorizzate per iscritto saranno inefficaci nei confronti dell'Acquirente che non sarà tenuto a riconoscere alcunché al cessionario.  
Sono altresì inefficaci nei confronti dell'Acquirente le operazioni di factoring che essa non abbia specificatamente autorizzato per iscritto. Ove siano dal fornitore effettuate operazioni di factoring non autorizzate l'Acquirente sarà debitrice esclusivamente nei confronti del Fornitore.
- 16 - E' espressamente vietata la cessione del contratto.

**RECESSO**

- 17 - All'Acquirente è riconosciuta la facoltà di recedere unilateralmente in qualunque momento dal rapporto contrattuale, inviando apposita comunicazione scritta al Fornitore tramite raccomandata AR, con un preavviso di almeno 10 giorni.

**TRATTAMENTO DATI PERSONALI**

- 18 - Ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali", il trattamento dei dati personali, acquisiti anche in futuro, nel corso della durata del rapporto contrattuale, sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della riservatezza e dei diritti del Fornitore.  
Agli interessati sono riconosciuti i diritti di cui all'articolo 7 del citato Codice e in particolare il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi, rivolgendo le richieste al Titolare del trattamento: SALINI S.P.A. e per essa il Legale Rappresentante, via Della Dataria n° 22 - 00187 ROMA.

**CONTROVERSIE**

- 19 - Per qualsiasi controversia che potesse nascere in dipendenza dei contratti cui le presenti norme si riferiscono sarà competente il Foro di Roma, dove le parti eleggono domicilio, che giudicherà in base alla legge italiana.
- 20 - Per tutto quanto non è qui previsto valgono le norme del Codice Civile e altre leggi applicabili in quanto non derogate.

PER ACCETTAZIONE

---

Le Parti dichiarano espressamente che il presente accordo è stato redatto in contraddittorio tra loro al termine di opportuna ed esaustiva trattativa e, quindi, nella fattispecie, non sussistono i requisiti di cui all'art. 1342 c.c.  
Ad ogni buon conto, ai sensi dell'art. 1341 c.c., le Parti approvano specificatamente il contenuto dei seguenti articoli:

- 11 - Penali e clausola risolutiva espressa
- 12 - Collaudo ed obbligo di garanzia
- 13 e 14 - Garanzia sulle caratteristiche dei beni forniti e conseguenti obblighi del Fornitore in merito alla sostituzione/riparazione
- 15 - Divieto di cessione del credito
- 19 e 20 - Foro competente e normativa applicabile

PER ACCETTAZIONE

---



## R.E.M. s.r.l.

Via Ferruccia, 16/A - 03010 Patrica (FR)

Tel. 0775-830116 Fax 0775-839345

email: [amministrazione@rem-motori.it](mailto:amministrazione@rem-motori.it)

Cod. Fis. e P. Iva 02240470605 - CCIAA n. 138995

AZIENDA CERTIFICATA  
EN ISO 9001:2008



Dasa-Rägister

**SINCERT**  
VERBODEN TOEGANG TOT DEZE DOCUMENTEN VOOR ALLE ANDEREN

Spett.le \_\_\_\_\_

SALINI COSTRUTTORI S.P.A.

VIA DELLA DATARIA, 22

00187 ROMA - RM

Preventivo n° **0033** del **18/01/2013**

Oggetto:

Vs. DDT: 37 CAVE SERVICE		Data Vs. DDT: 17/01/2013	Altri Rif.:	
Id. Motore	Descrizione	Potenza	Disegni	Matr. Costruttore
5000011367	MOTORE WEG 355ML-4 N.0997AM11120 KW.315 G.1480 V.380/660 A.571/329	KW.315		0997AM11120

Dettagli tecnici e costi preventivati.

UM	Q.tà	Descrizione interventi da eseguire (attività e/o materiali)	Prezzo un.	Sc.	Totale
Nr	1	SMONTAGGIO E PULIZIA DI TUTTI I PARTICOLARI, REVISIONE AVVOLGIMENTO, RIPARAZIONE USCITE, VERNICIATURA ISOLANTE, PROVE E COLLAUDI ELETTRICI CON SURGE-TEST, SOSTITUZIONE CUSCINETTI	2900		2900
Nr	1	NU 322 M/C3 GABBIA IN BRONZO			
Nr	1	6319/C3 VERIFICHE MECCANICHE RIPARAZIONE SEDE CUSCINETTO NU322 SU ASSE LATO PULEGGIA COSTRUZIONE GRANO SU PULEGGIA EQUILIBRATURA DINAMICA DEL ROTORE SECONDO NORME ISO COLLAUDO CON SURGE-TEST A 3 Kv. IN C.A. - PROVA RIGIDITA' DIELETTICA A 3 Kv. IN C.C. VERSO MASSA RIMONTAGGIO COMPLETO, COLLAUDO FINALE E VERNICIATURA ESTERNA			

Totale preventivo € 2.900,00 + I.V.A.

Consegna 5/6 GIORNI LAVORATIVI con trasporto a Vostro carico

Modalità di pagamento: R.D.60GG. D.F.F.M.

Validità 30GG.

Con l'occasione porgiamo distinti saluti.

SALINI COSTRUTTORI S.P.A.

Letto, approvato e accettato.

R.E.M. s.r.l.



**R.E.M. s.r.l.**

Via Ferruccia, 16/A - 03010 Patrica (FR)

Tel. 0775-830116 Fax 0775-839345

email: [amministrazione@rem-motori.it](mailto:amministrazione@rem-motori.it)

Cod. Fis. e P. Iva 02240470605 - CCIAA n. 138995

AZIENDA CERTIFICATA  
EN ISO 9001:2008



Dasa-Rägister

**SINCERT**

VERBODEN TOEGANG VOOR ALSTRAATVERKEER

Spett.le

SALINI COSTRUTTORI S.P.A.

VIA DELLA DATARIA, 22

00187 ROMA - RM

Preventivo n° 0034 del 18/01/2013

Oggetto:

Vs. DDT: 37 CAVE SERVICE		Data Vs. DDT: 17/01/2013	Altri Rif.:		
Id. Motore	Descrizione	Potenza	Disegni	Matr. Costruttore	
5000011368	MOTORE WEG 355ML-4 N.432AK39251 KW.315 G.1480 V.380/660 A.571/329	KW.315		432AK39251	

Dettagli tecnici e costi preventivati.

UM	Q.tà	Descrizione interventi da eseguire (attività e/o materiali)	Prezzo un.	Sc.	Totale
Nr	1	SMONTAGGIO E PULIZIA DI TUTTI I PARTICOLARI, REVISIONE AVVOLGIMENTO, RIPARAZIONE USCITE, VERNICIATURA ISOLANTE, PROVE E COLLAUDI ELETTRICI CON SURGE-TEST, SOSTITUZIONE CUSCINETTI	2650		2650
Nr	1	NU 322 M/C3 GABBIA IN BRONZO			
Nr	1	6319/C3 SOSTITUZIONE DELLA MORSETTIERA VERIFICHE MECCANICHE COSTRUZIONE GRANO SU PULEGGIA EQUILIBRATURA DINAMICA DEL ROTORE SECONDO NORME ISO COLLAUDO CON SURGE-TEST A 3 Kv. IN C.A. - PROVA RIGIDITA' DIELETTICA A 3 Kv. IN C.C. VERSO MASSA RIMONTAGGIO COMPLETO, COLLAUDO FINALE E VERNICIATURA ESTERNA			

Totale preventivo € 2.650,00 + I.V.A.

Consegna 5/6 GIORNI LAVORATIVI con trasporto a Vostro carico

Modalità di pagamento: R.D.60GG. D.F.F.M.

Validità 30GG.

Con l'occasione porgiamo distinti saluti.

SALINI COSTRUTTORI S.P.A.

Letto, approvato e accettato.

R.E.M. s.r.l.